

CURRICULUM VITAE

Mme MOULASSERDOUN FADILA épouse BOUHARIR

مولاسردون فضيلة زوجة بوحرير

- Née le 30 / 05 / 1959 à Mascara.

- Mariée, mère de 03 enfants

- Maître de conférences /B

Au département de langue et littérature françaises

A la faculté des lettres et des langues.

A l'université Mustapha Stambouli, MASCARA.

- Adresse : 16, Rue Moulay Idriss, Zone 08

29000 MASCARA

Ou poste Rachidia, B.P. 61,

29000 MASCARA

- Tél : 07 77 43 90 12

- E-mail personnel : fadilabouharir@yahoo.fr

- E-mail professionnel : fadila.moulasserdoun@univ-mascara.dz

Etudes :

- **Secondaires** : au lycée de jeunes filles à Mascara : Bac (lettres) obtenu en juin 1979.

- **Universitaires** : à l'ILVE- université d'Es-Sénia à Oran : obtention d'une licence d'enseignement de langue française en juin 1984.

- **Post-graduation** : à l'université de Bechar, sous la direction de l'école doctorale d'Oran : Magister en langue française, spécialité sciences du langage.

- **Doctorat** : Sciences du langage, langue française, obtenu le 30/05/2017 à l'école doctorale d'Oran, mention « Très honorable ».

Intitulés des travaux de recherche :

- Mémoire de **Magister** : « Le parler de Mascara : analyse phonétique, lexicosémantique, morphosyntaxique et prosodique ».

- Thèse de **Doctorat** : « Métissage linguistique, pratiques langagières dans l'Ouest algérien : cas de Mascara ».

Maîtrise des langues :

- arabe, français, l'anglais (intermédiaire).

Expériences professionnelles : (35ans de service)

- **Professeur d'enseignement secondaire de langue française** : du 09 septembre 1984 au 30 août 2007 au lycée Djamel Eddine El Afghani, Mascara.
Titularisation : CAPES – décembre 1987
- **Enseignante de français, spécialité sciences du langage, langue française**, à l'université Mustapha Stambouli de Mascara : le 1^{er} septembre 2007.
Titularisation : 01/06/2008.
- **Maître-assistant A** : du 27 Octobre 2010 au 29 mai 2017, au département de langue et littérature françaises, faculté des Lettres et des Langues, Université Mustapha Stambouli, Mascara.
- **Maître de conférences B** : le 30/05/2017.
- **Enseignante de français** à l'université de la formation continue au centre de Mascara.
 - **8^{ème} échelon** : à l'université de Mascara.

Charges administratives :

- Adjoint au chef du département de langue et littérature françaises de 2009 à septembre 2015.
- Chef du département de langue et littérature françaises de 2015 à octobre 2018.
- Membre du comité scientifique du département de français.
- Membre du conseil de discipline du département de français.
- Membre du conseil de la faculté des lettres et des langues.
- Conceptrice du Master « sciences du langage », ouvert en septembre 2016.
- Responsable de spécialité du Master « Didactique des langues étrangères » : septembre 2019.

Stages et formations :

Stages à l'étranger :

- 1^{er} stage de formation : du 19 novembre au 1^{er} décembre 2007, à l'université Paul Valérie, Montpellier III, France.
- 2^{ème} stage : du 17 novembre au 30 novembre 2008, à l'université Paul Valérie, Montpellier III, France.

- Stage de formation le mois de mars 2009 à l'université des lettres de Franche-Comté à Besançon.
- Stage de formation le mois de mars 2010 à l'université des lettres de Franche-Comté à Besançon.
- Stage de formation le mois de septembre 2011 à l'université des lettres de Franche-Comté à Besançon.
- Stage de formation le mois d'avril 2012 à l'université des lettres de Franche-Comté à Besançon.
- Stages de formation en France en 2013,2014.
- Formation en informatique : au centre de formation professionnelle Sidi Mouffok, Mascara – obtention du diplôme d'agent de saisie en juillet 2002.

Activités scientifiques :

Internationales :

- Participation au colloque international sur « Pluralité linguistique et diversité culturelle en Algérie et / ou Maghreb », à l'Université de Mascara, du 22-23 mai 2008.
Intitulé de la communication : « le parler de Mascara : facteur de démarcation linguistique ».

- Participation au colloque international de didactique qui s'est déroulé le 15 et 16 Mars 2010 à l'université de Mascara.

Intitulé de la communication : Influence des interférences linguistiques dans les productions écrites des étudiants de 1^{ère} année de licence de français.

- Participation au colloque international du 16 au 17 décembre 2014 sur la question du genre et le genre en question.

Communication intitulé : « Problématique du genre de l'emprunt français dans le parler algérien ».

- Participation au séminaire international « Production et réception des discours » du 07 novembre 2016 comme organisatrice et intervenante.

Nationales :

- Participation au colloque « Jeunes Chercheurs » du 10-11 Janvier 2010 à l'université d'Oran Es-Sénia, site Maraval.

L'intitulé de la communication : Les langues vernaculaires en Algérie.

- Participation à une journée d'études sur « les problèmes prudents à la traduction » organisée par l'AREN, université de Mascara.

- Participation au colloque nationale à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'indépendance de l'Algérie, intitulé « L'Algérie coloniale et postcoloniale à travers la littérature, les arts et les médias » organisé le 03 et 04 juin 2012. L'intitulé de la communication : « Analyse discursive de l'allocution du Général Charles de Gaulle prononcée le 26 mars 1962 en France ».
- Participation à une journée d'étude sur « Quelles stratégies discursives, pour quels genres de discours ? » comme membre du comité d'organisation et comme communicante, l'intitulé de la communication : « Analyse discursive d'un éditorial de la presse écrite algérienne d'expression française :Horizons ».

Encadrement :

- Encadrement d'étudiants en fin de licence de français L.M.D. et classique.
- Encadrement de stagiaires : correction de rapport de stage.
- Encadrement d'étudiants en master.

Soutenances :

- Participations chaque année, aux soutenances de fin de master en tant que rapporteur, président de jury et examinateur.